

Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore

Cuadragésima séptima sesión
Ginebra, 5 a 9 de junio de 2023

ACTUALIZACIÓN DE LA LISTA DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES ADMITIDAS EN CALIDAD DE OBSERVADOR *AD HOC* ANTE EL COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE

Documento preparado por la Secretaría

INTRODUCCIÓN

1. En su cuadragésima quinta sesión, el Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG) llegó a un acuerdo sobre la postura presentada en el documento WIPO/GRTKF/IC/45/2, titulado “Actualización de la lista de organizaciones no gubernamentales admitidas en calidad de observadoras *ad hoc* ante el Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore”. En ese documento figuraba un análisis del aumento del número de organizaciones no gubernamentales (ONG) admitidas como observadoras *ad hoc* ante el CIG, así como de las tasas de participación de los observadores. Además, se exponía un procedimiento para actualizar la lista de las ONG observadoras con el fin de reducir los problemas relacionados con el aumento del número de observadores. La Secretaría informaría al CIG sobre el resultado de la actualización de la lista de ONG observadoras, es decir, el resultado de la encuesta y de las revisiones realizadas, lo cual es el objeto del presente documento.

PROCEDIMIENTO DE ACTUALIZACIÓN

2. Con arreglo a la decisión mencionada, la Secretaría tomó varias medidas, como se especifica en el párrafo 7 del documento WIPO/GRTKF/IC/45/2, para determinar cuáles son

las ONG que han dejado de existir o que ya no están interesadas en participar en las reuniones del CIG.

3. En marzo y abril de 2023, la Secretaría distribuyó una encuesta mediante la Nota C. 9145, en la que se solicitaba a todas las ONG admitidas en calidad de observadoras *ad hoc* ante el CIG, enumeradas en [este documento](#), pero que no participaron en el CIG durante el período comprendido entre sus sesiones trigésima quinta y cuadragésima cuarta, que confirmaran que seguían interesadas en la labor del CIG y que deseaban mantener su condición de observadoras *ad hoc* ante el CIG.

RESULTADOS

4. De acuerdo con el procedimiento de actualización descrito anteriormente, la Secretaría determinó que 358 ONG, de un total de 436 ONG admitidas como observadoras *ad hoc* ante el CIG en 2001, no habían participado en las sesiones del CIG durante el período comprendido entre las sesiones trigésima quinta y cuadragésima cuarta del CIG. Al concluir el proceso de actualización, dos ONG del grupo de 358 habían respondido a la encuesta y proporcionado a la Secretaría información de contacto actualizada. Esa información se utilizará para actualizar los documentos y bases de datos relativos a los observadores *ad hoc* ante el CIG. En consecuencia, todas aquellas ONG que no respondieron a las comunicaciones enviadas serán eliminadas de la lista de observadores *ad hoc*. Junto con las ONG observadoras admitidas en la cuadragésima sexta sesión del CIG en 2023, el número total de ONG admitidas actualmente en calidad de observadoras *ad hoc* es de 81 ONG. La lista de ONG figura en el Anexo del presente documento.

5. *Se invita al CIG a tomar nota del presente documento.*

[Sigue el Anexo]

Anexo

Lista actualizada de observadores acreditados ante el CIG¹

[Action jeunesse pour le développement \(AJED-Congo\)](#)

[ADJMOR](#)

[Agencia Internacional de Prensa Indígena \(AIPIN\)](#)

[Al-Zain Organization for Intellectual Property \(ZIPO\)](#)

[Assembly of Armenians of Western Armenia, The](#)

[Assembly of First Nations](#)

[Asociación Centro Indígena para el Desarrollo Sostenible \(CINDES\)](#)

[Asociación Kunas unidos por Napguana \(KUNA\)](#)

[Association Culturelle Et Scientifique De Khenchela \(ACSK\)](#)

[Association Debout Femmes Autochtones du Congo \(ADFAC\)](#)

[Association pour la Valorisation du Patrimoine Culturel des Communes du Cameroun \(AVP3C\)](#)

[Association pour l'intégration et le Développement durable au Burundi \(AIDB\)](#)

[Arts Law Centre of Australia](#)

[Centre du Commerce International pour le Développement \(CECIDE\)](#)

[Centre for Documentation, Research and Information of Indigenous Peoples \(doCip\)](#)

[Centre for International Governance Innovation \(CIGI\)](#)

[Centre d'accompagnement des autochtones pygmées et minoritaires vulnérables \(CAMV\)](#)

[Centro de Culturas Indígenas del Perú \(CHIRAPAQ\)](#)

[Centro de Estudios Multidisciplinarios Aymara \(CEM-Aymara\)](#)

[Centre de Recherche et de Promotion du Droit \(CRPD\)](#)

[Centre for Support of Indigenous Peoples of the North/Russian Indigenous Training Centre \(CSIPN/RITC\)](#)

[Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos \(CAPAJ\)](#)

[Corporación Red Nacional de Mujeres Comunales, Comunitarias, Indígenas y Campesinas de la República de Colombia \(REDCOMUINCACOL\)](#)

[CS Consulting](#)

¹ En esta lista no se mencionan los observadores permanentes ante la OMPI, que figuran en la lista contenida en [este documento](#).

[Culture of Afro-indigenous Solidarity \(Afro-Indigène\)](#)

[Elders Council of the Shor People](#)

[Engabu Za Tooro \(Tooro Youth Platform for Action\)](#)

[Ethnic Community Development Organization \(ECDO\)](#)

[European Network of Traditional Music and Dance \(ENTMD\), The](#)

[European Seed Association \(ESA\)](#)

[Federación de Comunidades nativas Fronterizas del Putumayo \(FECONAFROPU\)](#)

[Fédération des Organisations Autochtones de Guyane \(FOAG\)](#)

[*First Peoples Worldwide*](#)

[For Alternative Approaches to Addiction, Think & do tank \(FAAAT\)](#)

[Fundación para la Acción de Investigación en favor de los Aborígenes e Isleños \(FAIRA\)](#)

[France Libertés Fondation Danielle Mitterrand](#)

[*Fundación Empresas Indígenas*](#)

[Garífuna Nation](#)

[Grupo de Investigación en Política y Legislación sobre Biodiversidad, Recursos Genéticos y Conocimientos Tradicionales \(PLEBIO\)](#)

[Consejo Indio de Sudamérica \(CISA\)](#)

[Indigenous Information Network \(IIN\)](#)

[Indo-OIC Islamic Chamber of Commerce and Industry \(IICCI\)](#)

[Instituto Indígena Brasileiro da Propriedade Intelectual / Instituto Indígena Brasileiro de Propiedad Intelectual \(InBraPi\)](#)

[International Association of IT Lawyers \(IAITL\)](#)

[International Centre for Environmental Education and Community Development \(ICENECDEV\)](#)

[International Indian Treaty Council](#)

[Jeunesse Sans Frontières Bénin \(JSF Bénin\)](#)

[Ka'uikiokapō](#)

[Kanuri Development Association](#)

[Kosodum Welfare Private Limited](#)

[Mbororo Social Cultural Development Association \(MBOSCUDA\)](#)

[Métis National Council \(MNC\)](#)

[Native Nations Law and Policy Center, Universidad de California, Facultad de Derecho de Los Ángeles](#)

[Norwegian Council for Traditional Music and Traditional Dance](#)

[Secretaría del Foro de las Islas del Pacífico](#)

[Sociedad Peruana de Derecho Ambiental \(SPDA\)](#)

[Proyecto ETNOMAT, Departamento de Antropología Social, Universidad de Barcelona \(España\)](#)

[Rassemblement des Africains Conscients, Intègres, Nationalistes, Engagés et Solidaires : Association \(RACINES\)](#)

[Red de Cooperación Amazónica \(REDCAM\)](#)

[Red Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad \(RMIB\)](#)

[Regroupement des mamans de kamituga \(REMAK\)](#)

[Research Group on Cultural Property \(RGCP\)](#)

[Rulu Arts Promoters \(RAP\)](#)

[Rural Women Environmental Protection Association \(RWEPA\)](#)

[Asociación Rusa de los Pueblos Indígenas del Norte \(RAIPON\)](#)

[Consejo SAAMI](#)

[Secretaría General de la Comunidad del Pacífico \(SPC\)](#)

[Società Italiana per la Museografia e i Beni Demoetnoantropologici \(SIMBDEA\)](#)

[Société Internationale d'Éthnologie et de Folklore \(SIEF\)](#)

[Solidarité pour un Monde Meilleur \(SMM\)](#)

[Structural Analysis of Cultural Systems \(S.A.C.S.\)](#)

[Te Rūnanga o Toa Rangatira Inc.](#)

[Fundación Tebtebba, Centro Internacional para la Investigación Política y la Educación de las Poblaciones Indígenas](#)

[Tradiciones para el Mañana](#)

[Tulalip Tribes of Washington Governmental Affairs Department](#)

[Union des peuples autochtones pour le réveil au développement \(UPARED\)](#)

[Universidad de Lausana](#)

[Villages unis / United Villages](#)

[Voie éclairée des Enfants Démunis \(VED\)](#)

[Wakatū Incorporation](#)

[West Indian Tribal Society](#)

[World Trade Institute \(WTI\)](#)

[Fin del Anexo y del documento]